

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #9

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #9
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040872
- Mfr. No.: 91542
- Cartridge: 41 Remington Magnum
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915421

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #9](#)
- [English: Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDER #9](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPRESS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #9 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER

#9

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des XPRESS SHELLHOLDERS #9 von Lee Precision. Dieser Hülsenhalter ist ein wichtiges Zubehör für Ihre APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen. Um die Sicherheit und Funktionalität Ihres Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, um Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Hülsenhalter nur für die vorgesehenen Kaliber (41 Remington Magnum).
- Stellen Sie sicher, dass die APP Wiederladepresse korrekt montiert und sicher befestigt ist, bevor Sie den Hülsenhalter verwenden.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während des Ladevorgangs.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Hülsenhalter sauber und frei von Schmutz oder Rückständen ist.
- Verwenden Sie niemals beschädigte oder verrostete Teile.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass die APP Wiederladepresse abgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den alten Hülsenhalter, falls vorhanden, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Setzen Sie den XPRESS SHELLHOLDER #9 in die dafür vorgesehene Halterung ein.
- Ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um sicherzustellen, dass der Hülsenhalter stabil sitzt.

2. Verwendung des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.
- Platzieren Sie die Hülsen im Hülsenhalter und stellen Sie sicher, dass sie sicher sitzen.
- Führen Sie den Ladevorgang gemäß den Herstelleranweisungen für Ihre APP Wiederladepresse durch.
- Überwachen Sie den Ladevorgang ständig, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronik und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDER

#9

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDER #9 by Lee Precision. This product is designed for use with the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. To ensure your safety and the proper functioning of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure all safety guidelines are understood before using the product.
- Always use the shellholder as intended and for its designated purpose.
- Keep the shellholder out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the shellholder for any signs of damage or wear.
- Do not attempt to modify or repair the shellholder yourself; contact a professional if repairs are needed.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the shellholder, ensure that your hands are clean and dry to avoid slipping.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when operating the reloading press.
- Do not overload the reloading press beyond its specified limits as indicated in the user manual.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the reloading press.
- Follow all manufacturer instructions regarding the operation of the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable before beginning installation.
- Align the XPRESS SHELLHOLDER #9 with the designated slot on the reloading press.
- Firmly insert the shellholder until it is fully seated. Ensure it is secure before use.

2. Usage

- Load the appropriate cartridge (41 Remington Magnum) into the shellholder.
- Ensure the cartridge is properly seated and aligned before proceeding with reloading.
- Follow the specific reloading instructions provided with your reloading press.
- After reloading, carefully remove the cartridge from the shellholder and inspect it for any defects.

Disposal Instructions

- Dispose of the shellholder in accordance with local regulations concerning nonmetallic waste.
- If the shellholder is damaged or no longer in use, consider recycling options if available.
- Do not dispose of the shellholder in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels. Always ensure you have the product details on hand when seeking assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your XPRESS SHELLHOLDER #9. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee

Introduction

Merci d'avoir choisi le portecartouches XPRESS SHELLHOLDERS de Lee. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du portecartouches pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel ou un expert en rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez des équipements de rechargement.
- Utilisez le portecartouches uniquement avec des cartouches compatibles, en l'occurrence, les cartouches de 41 Remington Magnum.
- Ne surchargez pas le portecartouches au-delà de sa capacité recommandée.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de défaillance du produit, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du PorteCartouches :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement APP ou Deluxe APP est correctement installée et sécurisée.
- Fixez le portecartouches à la presse en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifiez que le portecartouches est bien en place et stable avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du PorteCartouches :

- Chargez les cartouches de 41 Remington Magnum dans le portecartouches.
- Suivez les instructions de votre presse de rechargement pour effectuer le rechargement.
- Ne forcez pas les cartouches dans le portecartouches ; assurez-vous qu'elles s'insèrent facilement.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits non utilisés ou endommagés.
- Si le produit est endommagé, détruisez-le de manière à ce qu'il ne puisse plus être utilisé.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web de Lee Precision ou contacter un point de vente agréé.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #9. Questo prodotto è progettato per supportare le cartucce Lee XPress per l'uso con la pressa di ricarica APP e le presse di ricarica Deluxe APP. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di malfunzionamento o danni, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il shellholder se presenta segni di usura o danni.
- Assicurati che il shellholder sia installato correttamente prima di utilizzare la pressa di ricarica.
- Non sovraccaricare la pressa di ricarica oltre le specifiche del produttore.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso della pressa di ricarica per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Shellholder:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata.
- Inserisci il shellholder nel supporto della pressa, assicurandoti che si incastrino saldamente.
- Controlla che il shellholder sia ben fissato prima di procedere.

2. Utilizzo della Pressa di Ricarica:

- Seleziona la cartuccia appropriata (41 Remington Magnum) per l'uso con il shellholder.
- Segui le istruzioni del produttore per la ricarica delle cartucce.
- Non forzare la pressa durante l'operazione; se si verifica resistenza, ferma l'operazione e verifica il problema.

3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il shellholder per rimuovere polvere e detriti.
- Ispeziona il shellholder per eventuali segni di usura e sostituiscilo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti della pressa.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente. Contatta il tuo comune per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e dettagli sull'acquisto.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguendo queste linee guida, contribuirai a garantire un uso sicuro e responsabile del tuo XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #9.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytów XPRESS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów XPress firmy Lee. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności podczas ponownego ładowania amunicji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i przestrzeganie przepisów dotyczących bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj uchwytów XPress tylko z odpowiednimi prasami do ponownego ładowania APP oraz Deluxe APP.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych uchwytów; mogą one stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Zwracaj szczególną uwagę na instrukcje dotyczące ładowania amunicji, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja uchwytów:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Włóż uchwyt XPress do odpowiedniego gniazda w prasie, upewniając się, że jest pewnie osadzony.
- Sprawdź, czy uchwyt jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

2. Użycie uchwytów:

- Zainstaluj odpowiednią łuskę w uchwycie.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem procesu ładowania.
- Podczas ładowania amunicji postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącego używania prasy.

3. Po zakończeniu użytkowania:

- Wyłącz prasę i odłącz ją od źródła zasilania.
- Usuń uchwyty XPress i przechowuj je w suchym, bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub zużytych uchwytów do ogólnych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy bezpiecznego korzystania z uchwytów XPRESS!

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #9

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #9 tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia suosituksia.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sille määritellyissä tarkoituksissa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä vain suositeltuja patruunoita (41 Remington Magnum) tuotteen kanssa.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole perehtynyt sen käyttöön tai et ole saanut asianmukaista koulutusta.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai likaisissa ympäristöissä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja kuiva.
- Liitä XPRESS SHELLHOLDER tiukasti APPlatauspainetta tai Deluxe APPlatauspainetta varten.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikeassa paikassa ja kunnolla kiinni.

2. Käyttö:

- Ota tuote käyttöön vain, kun olet tutustunut sen toimintaan.
- Käytä tuotetta vain suositellussa ympäristössä.
- Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti ja varmista, että käytät oikeaa patruunaa.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisellä tavalla.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikilla tuotteilla on EU-pohjainen yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.

Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet. Pidä huolta omasta ja muiden turvallisuudesta käyttäessäsi XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #9 tuotetta.

Säkerhetsanvisningar för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9

Introduktion

Tack för att du har valt XPRESS SHELLHOLDER #9 från LEE PRECISION. Denna hylshållare är designad för användning med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkter via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av hylshållare och ammunition.
- Kontrollera att hylshållaren är korrekt installerad innan du använder den.
- Undvik att överbelasta pressen; följ specifikationerna för den ammunition som används.
- Använd endast hylshållare som är avsedda för den specifika patronen (41 Remington Magnum).
- Vid tecken på skador eller felaktig funktion, sluta använda produkten omedelbart.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av hylshållaren:

- Ta bort eventuell gammal hylshållare från pressen.
- Rengör hylshållarens fäste för att säkerställa en bra passform.
- Sätt in XPRESS SHELLHOLDER #9 i pressens hylshållarfäste tills det sitter fast ordentligt.
- Kontrollera att hylshållaren är korrekt installerad genom att dra lätt i den.

2. Användning av hylshållaren:

- Ladda ammunition enligt tillverkarens anvisningar.
- Sätt in en tom hylsa i hylshållaren.
- Följ instruktionerna för din press för att genomföra återladdningen.
- Efter användning, ta bort hylshållaren och rengör den för att förlänga livslängden.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte produkten i vanlig hushållssopor.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter och ammunition.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet och användning av XPRESS SHELLHOLDER #9, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och eventuell inköpsinformation tillgänglig för snabbare assistans.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din XPRESS SHELLHOLDER #9. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #9. Tento produkt je určen pro použití s lisy na náboje APP a Deluxe APP. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a použití produktu, abyste zajistili jeho správné a bezpečné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Uložte tento návod na bezpečném místě pro budoucí potřebu.
- Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte nás kontaktovat.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s kompatibilními lisy na náboje (APP a Deluxe APP).
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části produktu správně namontovány a zajištěny před použitím.
- Při používání produktu noste ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky.
- Nezanedbávejte produkt bez dozoru, když je v provozu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Děti a zranitelné osoby by měly být drženy mimo pracovní prostor.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte potřebné nářadí pro instalaci.
- Umístěte držák na nábojnici do příslušného otvoru na lisu.
- Zajistěte držák pomocí šroubů dodaných s produktem.
- Zkontrolujte, zda je držák pevně uchycen a stabilní.

2. Použití:

- Před použitím se ujistěte, že je lis na náboje vypnutý.
- Vložte nábojnici do držáku a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Zapněte lis a postupujte podle pokynů výrobce pro lisování nábojů.
- Po dokončení procesu vždy vypněte lis a odpojte ho od elektrické sítě.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, obraťte se na místní úřady pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o produktu, bezpečnostních pokynech nebo pokud máte jakékoli dotazy, se prosím obraťte na svého prodejce nebo na oficiální kontaktní místo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů.